

## OBČINSKI LJUDSKI ODBORI

### OBČINA DOMŽALE

127.

Na podlagi drugega odstavka 15. čl. zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19-88/52), 1., 2. in 2.a člena temeljnega zakona o občinskih dokladi in o posebnem krajevnem prispevku (Ur. list FLRJ, št. 19/55, 19/57, 55/57, 52/58 in 52/59) je Občinski ljudski odbor Domžale na seji občinskega zbora in zbora proizvajalcev, dne 23. februarja 1961, sprejel

### ODLOK

o podaljšanju veljavnosti odloka o občinski dokladi od stavb za leto 1960 tudi za leto 1961.

1. člen

Odlok o občinski dokladi dohodkov od stavb za leto 1960 v občini Domžale (Glasnik, št. 76/60) velja tudi za leto 1961.

2. člen

Ta odlok začne veljati od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Številka: 06/1-31-18/1.

Domžale, dne 23. febr. 1961.

Predsednik

občinskega ljudskega odbora:  
Franc Habjan, l. r.

128.

Na podlagi prvega odstavka 15. člena in 2. točke 50. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19/52) je Občinski ljudski odbor Domžale na seji občinskega zbora in zbora proizvajalcev dne 23. februarja 1961 sprejel

### ODLOK

o voznih olajšavah na avtobusih za učence, dijake in študente v času rednega šolanja.

1. člen

Učenci osemletnih šol, učenci in dijaki strokovnih šol oziroma gimnazij in študenti univerz in drugih visokih in višjih šol imajo pravico do voznih olajšav za vožnje na rednih avtobusnih progah po tem odloku.

2. člen

Do voznih olajšav so upravičeni vsi učenci, dijaki in študenti iz prvega člena tega odloka, ki stalno prebivajo na področju občine Domžale in obiskujejo šole, oddaljene nad 4 kilometre od mesta prebivanja in nimajo možnosti stanovanja v kraju šolanja, oziroma nimajo možnosti uporabljati prevoz z železnico.

3. člen

Vozna olajšava se lahko dovoljuje v višini 75% šoloobveznim učencem oz. v višini 25 do 60% drugim, v tem odloku naštetim upravičencem, ki redno obiskujejo šolo.

Vozna olajšava velja samo za čas trajanja rednega šolskega pouka, toda največ za 52 voženj v mesecu.

4. člen

Upravičenost in višino olajšave priznava posebna komisija, ki jo ime-

nuje svet za prosveto in kulturo občinskega ljudskega odbora. Ta komisija lahko priznava vozne olajšave le na podlagi posebne vloge in potrdila šole o vpisu.

Zoper odločbo o priznanju vozne olajšave je možna pritožba na svet za prosveto in kulturo ObLO Domžale.

Pri odločanju o višini vozne olajšave in o tem, katerim upravičencem se popust prizna, mora komisija upoštevati zlasti:

- a) vrsto šole, ki jo učenec ali dijak obiskuje,
- b) oddaljenost,
- c) gmotno stanje,
- č) druge okoliščine, ki so pomembne za odločitev o priznanju višine popusta.

Koristniki voznih olajšav izgubijo pravico do teh, če iz neupravičenih razlogov ne opravljajo uspešno predpisanih izpitov oziroma ne izdelajo razreda.

5. člen

Olajšave oziroma popusti po tem odloku se krijejo iz proračunskih sredstev občine in se izplačujejo prevoznim podjetjem ali koristnikom samim.

Prevozno podjetje lahko izda vozovnice z ustreznim popustom na podlagi dovolilnic, ki jih izda občinski ljudski odbor. Prevozno podjetje mora najkasneje do 15. v mesecu za pretekli mesec predložiti občinskemu ljudskemu odboru regresni obračun za izdane vozovnice s popustom.

Ustrezni znesek popusta se lahko izplača v gotovini tudi upravičencu tega popusta.

6. člen

Navodila in pojasnila v zvezi s tem odlokom izdaja Svet za prosveto in kulturo ObLO Domžale.

7. člen

Ta odlok velja od dneva objave v uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Štev. 02/1-6-23/1.

Domžale, dne 23. februarja 1961.

Predsednik

občinskega ljudskega odbora:  
Franc Habjan, l. r.

### OBČINA KAMNIK

129.

Na podlagi 2. odstavka 158. člena zakona o javnih uslužbencih (Uradni list FLRJ št. 53/57), I. in II. točke odloka Izvršnega sveta LRS o spremembah in dopolnitvah odloka o okvirnih za določanje položajnih plač tajnikov ljudskih odborov (Ur. l. LRS št. 16/60) je Občinski ljudski odbor Kamnik na svoji 31. skupni seji Občinskega zbora in Zbora proizvajalcev z dne 22. februarja 1961, sprejel

### ODLOK

o okvirnih za določanje položajnih plač uslužbencev upravnih organov in zavodov Občinskega ljudskega odbora Kamnik.

1. člen

Mesečne položajne plače za delovna mesta uslužbencev upravnih organov

in zavodov Občinskega ljudskega odbora Kamnik se določijo v okviru predpisov zakona o javnih uslužbencih in tega odloka.

2. člen

Položajna plača tajnika Občinskega ljudskega odbora znaša od 12.000 do 14.000 din.

3. člen

Položajne plače uslužbencev na položajih se določijo v mejah zneskov, in to:

- 1. za načelnike oddelkov, za šefa uprave za dohodke, sodnika za prekrške in šefa pravne službe od 10.000 do 14.000 din
- 2. za inšpektorje in šefe odsekov od 9.000 do 13.000 din
- 3. za vodje samostojnih referatov od 8.000 do 12.000 din

4. člen

Uslužbencem na delovnih mestih, za katere je z aktom o sistemizaciji predviden naziv, pripada mesečna položajna plača:

- 1. referenti na delovnih mestih, za katere je predpisana visoka strokovna izobrazba od 7.000 do 12.000 din
- 2. referenti na delovnih mestih, za katere je predpisana višja strokovna izobrazba od 6.000 do 11.000 din
- 3. referenti in izvršilni uslužbenci na delovnih mestih, za katere je predpisana srednja strokovna izobrazba, vodje pisarni oddelkov in stenodaktilografi od 5.000 do 10.000 din
- 4. šefi krajevnih uradov, strojepisci I.a in pisarniški uslužbenci, za katere se zahteva srednja strokovna izobrazba od 5.000 do 8.500 din
- 5. matičarji, strojepisci I.b in tajniki osnovnih šol od 4.000 do 7.500 din
- 6. pisarniški in izvršilni uslužbenci na delovnih mestih, za katera se zahteva nižja strokovna izobrazba, strojepisci II. in III. razreda od 4.000 do 6.500 din

5. člen

Za delovna mesta, za katera se po organizacijskih predpisih ali po aktu o sistemizaciji potrebni pri organu ljudskega odbora uslužbenci visokih kvalitet, lahko položajne plače dosegaajo znesek, ki je s tem odlokom predpisan za položaj tajnika ljudskega odbora, če zasedajo ta delovna mesta uslužbenci z visoko ali višjo strokovno izobrazbo.

6. člen

Pripravnikom pripada naslednja mesečna položajna plača:

- za naziv I. vrste 6000 din
- za naziv II. vrste 5000 din
- za naziv III. vrste 4000 din
- za naziv IV. vrste 2000 din

7. člen

Položajne plače predstojnikom in uslužbencem v ustanovah in finančno samostojnih zavodih občinskega ljudskega odbora se določijo v mejah plač 3. in 4. člena tega odloka, če ni s predpisi drugače določeno.

8. člen

Višino položajne plače za posamezne uslužbence določi starešina, ki je pristojen za izdajo odločbe o imenovanju v soglasju s Komisijo za uslužbenske zadeve ObLO Kamnik. Te odločbe so podvržene presoji zakonitosti, ki jo opravi Sekretariat Izvršnega sveta za občo upravo LRS.

9. člen

Ko začne veljati ta odlok, preneha veljati tozadevni odlok št. 01/1-01-41/1-60 z dne 7. oktobra 1960.

10. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku« OLO Ljubljana. Položajne plače pa se bodo izplačale uslužbencem ObLO in finančno samostojnim zavodom ObLO po tem odloku od 1. novembra 1960 dalje.  
Št. 01/1-01-4/1-1961.  
Datum: 22. marca 1961.

Predsednik

občinskega ljudskega odbora:  
France Vidervol, l. r.

### OBČINA LJUBLJANA-CENTER

130.

Zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Center je na seji dne 2. marca 1961 na podlagi prvega odstavka 137. člena zakona o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov sprejel

### ODLOK

o razpisu nadomestnih volitev v zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Center.

1. člen

Razpišejo se nadomestne volitve v zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Center, in sicer v proizvodni skupini industrije, trgovine in obrti v tehle volilnih enotah:

1. v 15. volilni enoti, ki obsega volitve v tehle gospodarskih organizacijah: Sekcija za vzdrževanje prog, Masarykova cesta št. 15, podjetje »Intertrans«, mednarodni transporti, Masarykova cesta št. 17, podjetje »JAT« Jugoslovanski aerotransport, Miklošičeva cesta št. 34, podjetje »Jugošped«, podjetje za mednarodno špedicijo, Moše Pijada ulica št. 41, Uprava skupnosti PTT podjetij LRS, Cigaletova ulica št. 6, Uprava podjetja za PTT promet, Cigaletova ulica št. 6, Telegraf-telefon, Cigaletova ulica št. 6 in Pošta 2, Trg OF št. 3, ker je prenehal mandat odborniku ing. Radoslavu Čotarju, ki je bil izvoljen v tej volilni enoti;

2. v 30. volilni enoti, ki obsega volitve Skupnosti železniških podjetij, železniškega transportnega podjetja (uprava) in oddelka kontrole dohodkov Jugoslovanskih železnici, Moše Pijada ulica št. 39, ker je prenehal mandat odbornici Milki Jovan, ki je bila izvoljena v tej volilni enoti.

2. člen

Volitve bodo v soboto, dne 22. aprila 1961.

3. člen

Ta odlok se objavi v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana in na krajevno običajen način v navedenih volilnih enotah.

Št. 01/1-CO-4/1.

Ljubljana, dne 2. marca 1961.

Predsednik

občinskega ljudskega odbora:  
Majda Bojc, l. r.

## 131.

Na podlagi 13. člena zakona o stanovanjskih razmerjih (Urad. list FLRJ št. 16/59, 47/59 in 27/60), določb odloka Mestnega sveta Ljubljana o pooblastitvi občinskih ljudskih odborov občin na območju mesta Ljubljane za izdajo predpisov s področja stanovanjskih razmerij in o oddajanju poslovnih prostorov v najem (Glasnik št. 36/60, Urad. list LRS št. 19/60) in 3. in 8. člena temeljnega zakona o prekrških (Uradni list FLRJ št. 2/59) je občinski ljudski odbor Ljubljana-Center na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 17. novembra 1960 sprejel

## ODLOK o hišnem redu.

## 1. člen

Ta odlok velja za vse stanovanjske hiše v občini Ljubljana-Center.

## 2. člen

Nosilec stanovanjske pravice se sme vseliti v stanovanje šele po sklenitvi stanovanjske pogodbe.

Izjemno se lahko vseli nosilec stanovanjske pravice v stanovanje na podlagi odločbe stanodajalca, če dobi stanovanje v novi hiši, ki je v družbenem upravljanju in še nima hišnega sveta. Tudi ni potrebna odločba za vselitev lastniku družinske stanovanjske hiše v državljski lastnini v prazno stanovanje v njegovi hiši in lastniku stanovanja kot posameznega dela stavbe, kadar se vseli v prazno stanovanje v svojem delu stavbe.

## 3. člen

Stanovanjsko pogodbo je mogoče skleniti samo na podlagi odločbe stanodajalca, s katero ta oddaja stanovanje, če zakon o stanovanjskih razmerjih predpisuje, da se izdaja taka odločba.

## 4. člen

Stanovanjsko pogodbo skleneta nosilec stanovanjske pravice in hišni svet kot predstavnik stanovanjske hiše ali nosilec stanovanjske pravice in lastnik družinske stanovanjske hiše v državljski lastnini oziroma lastnik posameznega dela hiše.

En izvod sklenjene pogodbe mora hišni svet oziroma lastnik hiše oziroma posameznega dela hiše, dostaviti v evidenco stanovanjskemu organu občinskega ljudskega odbora v treh dneh po podpisu pogodbe.

## 5. člen

Stanovanjska pogodba mora biti sklenjena v pisni obliki.

Stanovanjska pogodba, ki ni sklenjena v pisni obliki, nima pravnega učinka.

Določbi prejšnjih dveh odstavkov veljata tudi za spremembe stanovanjske pogodbe.

## 6. člen

Po sklenitvi stanovanjske pogodbe mora predsednik ali določen član hišnega sveta oziroma lastnik družinske hiše v državljski lastnini ali lastnik stanovanja izročiti nosilcu stanovanjske pravice stanovanje v uporabo.

## 7. člen

O izročitvi stanovanja nosilcu stanovanjske pravice se sestavi poseben zapisnik; vanj se vpišejo podatki o stanju, v kakršnem so bili stanovanje in naprave v stanovanju ob izročitvi ter pomanjkljivosti, ki so bile tedaj ugotovljene. Ta zapisnik podpisujejo pogodbeni stranki in hišnik.

Če se stanje stanovanjskih prostorov in pomanjkljivosti v njih ne ugotovijo z zapisnikom ob izročitvi, se domneva, da je bilo stanovanje izročeno v redu.

## 8. člen

Hišni svet oziroma lastnik družinske stanovanjske hiše v državljski lastnini oziroma lastnik posameznega

dela hiše mora v 8 dneh pisмено obvestiti stanovanjski organ občinskega ljudskega odbora, da je stanovanje v njegovi hiši izpraznjeno.

V obvestilu mora hišni svet oziroma lastnik navesti tudi datum izpraznitve stanovanja in prejšnjega uporabnika stanovanja.

## 9. člen

Skupni prostori in skupne naprave (odprte kleti, stopnišče, hodniki, terase, pralnice, podstrešja, dvorišča, dvigala, vodnjaki itd.) morajo biti na razpolago vsem stanovalcem hiše.

Cas in način uporabe skupnih prostorov in naprav določi hišni svet oziroma lastnik v sporazumu z nosilci stanovanjske pravice.

## 10. člen

Nosilec stanovanjske pravice mora ravnati pri uporabi stanovanja skrbno in varovati stanovanje pred okvarami in poškodbami.

Nosilec stanovanjske pravice mora uporabljati stanovanje na tak način, da drugih nosilcev stanovanjske pravice ne ovira v mirni uporabi njihovih stanovanjskih prostorov.

## Prepovedano je:

1. uporabljati stanovanje in skupne prostore ter naprave v nasprotju z njih namenom, razen v primeru, če sme nosilec stanovanjske pravice uporabljati posamezne stanovanjske prostore za poslovno dejavnost po poprejšnjem dovoljenju stanovanjskega organa občinskega ljudskega odbora, ter na način, ki povzroča prekomerno obrabo;

2. uporabljati vodovodne, električne, plinske, ogrevalne in druge naprave in instalacije na način, ki povzroča okvare;

3. hraniti kurjavo, sekati drva ali drobiti premog v prostorih, ki niso za to določeni;

4. prekomerno močiti tla in ribati parkete z vodo;

5. ob deževnem vremenu imeti navzven spuščene lesene rebrače;

6. prati in sušiti večje kose perila v stanovanjih, če je na razpolago pralnica in prostor za sušenje perila, razen če se pere s pralnimi napravami, ki ne povzročajo škode v stanovanju;

7. metati odpadke ali druge predmete v stranišča in vodovodno školjko ali odtočne cevi in kanale;

8. pisati, pritrjevati objave, naznanila in obvestila na mesta, ki niso za to določena ali na kakršen drug način zamazati, poškodovati ali ponesnažiti notranje prostore hiše;

9. polivati kurivo z bencinom ali z drugimi hitro vnetljivimi tekočinami, prati perilo s takimi tekočinami;

10. poškodovati nasade, vrtove, parke, lepotečno grmičje in druge ureditve pri hiši;

11. v strnjenem naselju gnojiti zelenjavne vrtove, okrasne vrtove, zelenice in druge površine s sredstvi, ki povzročajo smrad;

12. brez potrebe puščati teči vodo ali prižgano luč v skupnih prostorih;

13. puščati v letnem času od 22. do 5. ure, v zimskem času pa od 21. do 5. ure večna vrata ali vrtna vrata odklenjena;

14. zastavljati veže, hodnike, stopnišča ali dvorišča s kakršnimkoli predmeti;

15. zlagati drva izven prostora, ki ga določa hišni svet oziroma lastnik hiše;

16. opuščati zatiranje mrčesa v stanovanju;

17. po izpraznitvi stanovanja zadrževati predajo prostorov in ključev organu upravljanja oziroma lastniku hiše;

18. nameščati senčnike izložbenih oken niže od 2,20 m od pločnika oziroma cestišča.

## 11. člen

Nosilec stanovanjske pravice trpi stroške za popravila v stanovanju ali na drugih delih hiše, ki jih povzročijo po svoji krivdi.

Za stroške popravil, ki jih povzročijo po svoji krivdi član njegovega gospodinjstva, njegov podstanovalec ali kdo drug, za katerega je on odgovoren, je nosilec stanovanjske pravice solidarno odgovoren skupaj z njim.

## 12. člen

Nosilec stanovanjske pravice je dolžan trpeti ustrezni del stroškov za uporabo skupnih naprav in prostorov v hiši in stroške tekočega vzdrževanja stanovanja, ki so določeni s posebnimi predpisi Mestnega sveta Ljubljane oziroma občinskega ljudskega odbora.

## 13. člen

Po posebnem odloku občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Center, sprejetem na podlagi tretjega odstavka 91. člena zakona o stanovanjskih razmerjih, je nosilec stanovanjske pravice dolžan oskrbeti nadomestive in popravila, ki gredo v njegovo breme, takoj po ugotovitvi okvare v obsegu in kvaliteti, ki ustreza prvotnemu stanju.

Če nosilec stanovanjske pravice ne oskrbi nadomestitev in popravil iz prejšnjega odstavka v roku, ki mu ga določi hišni svet ali zasebni lastnik hiše oziroma stanovanja, izvrši nadomestitev na njegove stroške hišni svet oziroma lastnik.

Nosilec stanovanjske pravice je dolžan prijaviti hišnemu svetu oziroma lastniku vse okvare, katerih popravila oziroma nadomestitve ne gredo v njegovo breme, takoj ko jih opazi. Če tega ne stori, odgovarja po splošnih načelih o odškodninski odgovornosti za škodo, ki se poveča zaradi opustitve takojšnje prijave.

## 14. člen

Nosilec stanovanjske pravice mora ob izselitvi iz stanovanja izročiti v uporabo vse prostore v takem stanju, kakor jih je prejel, upošteva normalno obrabo. Stanje prostorov se ugotovi z zapisnikom ob izselitvi v navzočnosti predstavnika hišnega sveta oziroma lastnika hiše oziroma stanovanja, dotedanega nosilca stanovanjske pravice in hišnika.

Ob izselitvi je nosilec stanovanjske pravice dolžan izročiti hišnemu svetu oziroma lastniku vse ključice stanovanja, večnih vrat in ostalih prostorov, kakor tudi listino o ocenitvi stanovanja.

## 15. člen

Vsaka hiša mora imeti seznam nosilcev stanovanjske pravice. Seznam nosilcev stanovanjske pravice mora biti pri hišniku; če hišnika ni, mora biti nabit na vidnem mestu v hiši.

Seznam mora obsegati imena in priimke nosilcev stanovanjske pravice, navajati člane hišnega sveta ter ime in priimke hišnika; razen tega ne sme vsebovati nobenih drugih podatkov. Vsakomur je dovoljeno pregledati seznam nosilcev stanovanjske pravice.

## 16. člen

Hišni svet oziroma lastnik družinske stanovanjske hiše v državljski lastnini je dolžan:

1. praviloma enkrat na leto pregledati stanovanjske prostore v navzočnosti nosilca stanovanjske pravice; o nameravanem pregledu mora hišni svet oziroma lastnik popreje obvestiti nosilca stanovanjske pravice;

2. določiti sporazumno z nosilci stanovanjske pravice v hišah, ki nimajo hišnika, osebo, ki hrani ključke skupnih prostorov;

3. v zimskem času zavarovati vodovodno ter kanalizacijsko omrežje pred zmrzovanjem;

4. skrbeti, da bo vodni števec vedno dostopen in čist;

5. skrbeti, da ima hiša potrebno število smetnjakov, ki morajo biti postavljeni na takem mestu, da ne ovirajo prehoda.

6. občasno pregledati dimne naprave in priprave za gašenje požara;

7. določiti mesto in čas za čiščenje posteljnine, preprog, krp in podobnih predmetov;

8. skrbeti, da se ob državnih praznikih ali drugih svečanih prilikah izobesijo zastave;

9. določiti sporazumno z nosilci stanovanjske pravice vrstni red uporabe pralnice, sušenje perila na kraju, ki je za to določen, ter prostor in čas za iztepanje.

## 17. člen

Odlok o hišnem redu mora biti izobešen na vidnem mestu v vsaki hiši, da se z njim seznanijo nosilci stanovanjskih pravic in najemniki.

## 18. člen

Kršitve določb tega odloka se prijavljajo sodniku za prekrške pri občinskem ljudskem odboru Ljubljana-Center.

## 19. člen

Z denarno kaznijo do 10.000 dinarjev se kaznuje za prekršek, kdor krši določbe 10. člena tega odloka.

## 20. člen

Za prekršek se kaznuje po ustreznih predpisih:

a) po 1. točki 177. člena zakona o stanovanjskih razmerjih z denarno kaznijo do 100.000 dinarjev, kdor se vseli v stanovanje brez poprejšnje odločbe, s katero mu je dano stanovanje, če ta zakon določa, da mora biti izdana taka odločba;

b) po 1. točki 178. člena zakona o stanovanjskih razmerjih z denarno kaznijo do 50.000 dinarjev, kdor se vseli v stanovanje, ne da bi poprej sklenil stanovanjsko pogodbo za to stanovanje, če ta zakon določa, da mora skleniti tako pogodbo;

c) p 8. členu odloka Mestnega sveta Ljubljana o določitvi pogojev za oddajanje stanovanj v družinski stanovanjski hiši, ki je državljska lastnina, v občinah na območju mesta Ljubljana, z denarno kaznijo do 20.000 dinarjev lastnik družinske stanovanjske hiše, ki v roku 8 dni po izpraznitvi stanovanja ne obvesti stanovanjskega organa občinskega ljudskega odbora, da je njegovo stanovanje izpraznjeno, ki v roku 3 dni po podpisu stanovanjske pogodbe ne predloži stanovanjskemu organu občinskega ljudskega odbora v evidenco stanovanjske pogodbe ali, ki dopusti vselitev v izrazno stanovanje v nasprotju z določbami 3. člena tega odloka;

č) po 1. točki 8. člena odloka okrajnega ljudskega odbora Ljubljana o javnem redu in miru (Glasnik št. 37/60) z denarno kaznijo 100 dinarjev, kdor v mestu iztepa karkoli na javne prostore, iztepa karkoli iz višjih etaž, če to lahko ogroža zdravje ljudi ali lahko povzroči škodo, razen v primerih, v katerih dovoljuje iztepanje na za to določenih prostorih ter ob določenih pogojih hišni svet oziroma lastnik hiše, zračiti posteljino ali sušiti perilo na uličnih oknih, uličnih balkonih ali ulicah samih;

d) po 4. točki 8. člena odloka okrajnega ljudskega odbora Ljubljana o javnem redu in miru (Glasnik št. 37/60) z denarno kaznijo do 20.000 dinarjev, kdor izziva k pretepu, neredu ali prepiru, smeši, nadleguje ali ogroža državljanje;

e) po 4. točki 8. člena odloka okrajnega ljudskega odbora Ljubljana o javnem redu in miru (Glasnik št. 37/60) z denarno kaznijo do 20.000 dinarjev, kdor ima v stanovanju pse, mačke ali večje število ptičev brez dovoljenja hišnega sveta oziroma lastnika hiše;

f) po 1. točki 18. člena zakona o prekrških zoper javni red in mir (Urad. list LRS št. 38/59) z denarno kaznijo do 10.000 dinarjev, kdor postavi pred zgradbo ali pred ograjo ali na zgradbo ali na ograjo kakšen predmet ali

vrže ali izlije na ulico karkoli, kar bi lahko poškodovalo ljudi ali jim prizadejalo kakšno drugo škodo;

g) po 2. točki 17. člena zakona o prekrških zoper javni red in mir (Ur. list LRS št. 38/59) z denarno kaznijo do 10.000 dinarjev, kdor občutno moti okolico s hrupom ali ropotom ali z razgrajanjem v zasebnem prostoru; kdor kakorkoli moti nočni mir in počitek;

h) po 4. točki 18. člena zakona o prekrških zoper javni red in mir (Ur. list LRS št. 38/59) z denarno kaznijo do 10.000 dinarjev, kdor razobesi raztrgano, zamazano ali sicer neprimerno zastavo ali ne odstrani zastave, transparentov ali drugih priložnostnih okraskov potem, ko mine razlog za razobešenje;

i) po 5. točki 47. člena temeljnega zakona o varstvu pred požarom (Ur. list FLRJ št. 18/56) z denarno kaznijo do 10.000 dinarjev ali z zaporom do 30 dni, kdor ima v posesti ali hrabri vnetljive ali eksplozivne snovi ali snovi, iz katerih se razvijajo strupeni plini, proti predpisom o posesti in hranitvi takih snovi;

j) po 8/II točki 25. člena uredbe o varstvu javnih cest (Ur. list LRS št. 41/53) z denarno kaznijo do 5000 dinarjev, kdor v nasprotju z 18. členom te uredbe ne skida snega s cestnega hodnika, jarkov, jaškov oziroma s ceste, ne posuj ob poldnevni hodnika ali odlaga led ali sneg na cestno zemljišče.

**21. člen**

Ta odlok začne veljati od dneva objave v Glasniku, uradnem vestniku okraja Ljubljana. S tem dnem preneha veljati odlok o hišnem redu (Glasnik št. 47/56).

Številka: 02/1-39-21/1.

Ljubljana, dne 17. novembra 1960.

Predsednik

občinskega ljudskega odbora:

Majda Bojc, l. r.

**OKRAJNI LJUDSKI ODBOR  
33.**

**POPRAVEK**

odloka o določitvi udeležbe občin v skupnih virih dohodkov proračunov.

Pri odloku o določitvi udeležbe občin v skupnih virih dohodkov proračuna, ki je bil objavljen v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, št. 17 z dne 3. marca 1961, je bil napačno objavljen 4. člen odloka.

**Člen 4. odloka se pravilno glasi:**

II.

4. člen

Občinska doklada od kmetijstva, ki se šteje v skupne vire dohodkov, se določa za vse občine po najnižjih povprečnih stöpnjah, računanih od skupnega katastrskega dohodka oziroma v naslednjih zneskih:

Občina	Stopnja	Znesek v 000 din
Cerknica	7,8	16.400
Domžale	13,0	42.400
Grosuplje	13,8	59.600
Hrastnik	11,5	9.500
Kamnik	10,5	22.300
Kočevje	7,9	6.200
Litija	9,8	19.500
Ljubljana-Bežigrad	17,5	20.800
Ljubljana-Center	8,4	1.300
Ljubljana-Moste-Polje	12,5	25.700
Ljubljana-Siška	17,6	27.700
Ljubljana-Vič-Rudnik	10,3	62.300
Logatec	8,2	8.100
Loška dolina	6,3	5.300
Medvode	14,0	14.300
Ribnica	6,7	8.700
Trbovlje	11,2	3.700
Vrhnika	9,5	18.300
Zagorje	10,5	11.900

Iz Oddelka za občno upravo OLO

**OBVESTILA**

**POROČILO**

**o izidu nadomestnih volitev  
v 12. volilni enoti v občinski zbor.**

Občinska volilna komisija Ljubljana-Siška podaja v smislu 92. člena zakona o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov poročilo o ugotovljenem izidu volitev pri nadomestnih volitvah v občinski zbor Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Siška v 12. volilni enoti, ki so se vršile dne 26. februarja 1961.

Pri nadomestnih volitvah v tej volilni enoti je bilo izvoliti enega odbornika. Kandidat je bil Jakša (Avgust) Jože, Ljubljana, Celovška cesta 72, ki je dobil 356 glasov.

Za odbornika je bil tedaj izvoljen **Jakša (Avgust) Jože**.

Neveljavnih glasovnic je bilo 12.

Št. 01/2-SO-97/60.

Datum: 27. febr. 1961.

Predsednik občinske volilne komisije  
Ljubljana-Siška:  
Mira Cepuder, l. r.

**POROČILO**

**o izidu nadomestnih volitev  
za 12. volilno enoto zbora proizvajalcev  
Občinskega ljudskega odbora Trbovlje.**

Občinska volilna komisija Trbovlje daje po 92. členu zakona o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov poročilo o ugotovljenem volilnem izidu pri nadomestni volitvi odbornika zbora proizvajalcev Občinskega ljudskega odbora Trbovlje, ki je bila za 12. volilno enoto skupine industrije, trgovine in obrti dne 23. februarja 1961.

V 12. volilni enoti, v kateri se voli 1 (en) odbornik, so bile potrjene kandidaturne zbora volivcev proizvajalcev:

**Zadobovšek (Martina) Janeza**, ki je dobil 132 glasov,

**Rataja (Alojza) Martina**, ki je dobil 57 glasov,

**Romiha (Cirila) Zvoneta**, ki je dobil 40 glasov.

Volilnih upravičencev je bilo 254.

Volilo je 229 volivcev.

Neveljavnih glasovnic ni bilo.

Za odbornika je bil izvoljen **Zadobovšek (Martina) Janez**, Trbovlje, Prvi junij, ki je dobil 132 glasov.

Številka: 01/1.

Datum: 25. febr. 1961.

Predsednik občinske volilne komisije:  
**Boris Bekeš, l. r.**

**VSEBINA**

127. Odlok o podaljšanju veljavnosti odloka o občinski dokladi od stavb za leto 1960 tudi za leto 1961 občine Domžale.
128. Odlok o voznih olajšavah na avtobusih za učence, dijake in študente v času rednega šolanja občine Domžale.
129. Odlok o okvirih za določanje položajnih plač uslužbencev upravnih organov in zavodov občine Kamnik.
130. Odlok o razpisu nadomestnih volitev v zbor proizvajalcev občine Ljubljana-Center.
131. Odlok o hišnem redu občine Ljubljana-Center.
33. Popravek odloka o določitvi udeležbe občin v skupnih virih dohodkov proračunov.  
Poročilo o izidu nadomestnih volitev v 12. volilni enoti v občinski zbor ObLO Ljubljana-Siška.  
Poročilo o izidu nadomestnih volitev za 12. volilno enoto zbora proizvajalcev ObLO Trbovlje.  
Zaključni računi gospodarskih organizacij za leto 1959.

**Zaključni račun ČZP »KOČEVSKI TISK«, Kočevje**

**AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1959 PASIVA**

Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
	<b>A. Osnovna sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>	
1.	Osnovna sredstva	29.612	1.	Sklad osnovnih sredstev	38.042
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	6.678	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	311
	<b>B. Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>	
3.	Sredstva skupne porabe	6.856	3.	Sklad skupne porabe	3.857
4.	Denarna sredstva skupne porabe	300	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	3.331
	<b>C. Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>	
5.	Skupna obratna sredstva	7.116	5.	Sklad obratnih sredstev	4.592
	<b>D. Izločena sredstva</b>			<b>D. Drugi viri obratnih sredstev</b>	
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	134	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	136
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	7.	Viri nerazporejenih sredstev	1.299
	<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>	
8.	Kupci in druge terjatve	6.083	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
9.	Druga aktiva	317	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	2.952
	<b>Skupaj:</b>	<b>57.086</b>	10.	Druga pasiva	965
			11.	<b>Skupaj:</b>	<b>57.086</b>

Računovodja:  
Koštr Sonja

Predsednik UO:  
Orašem Karel

Direktor:  
Cetinski Matija

**Zaključni račun trgovine z železino, instalacijskim materialom in tehničnimi predmeti »OPREMA«, Ljubljana, Gosposvetska 4**

**AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1959 PASIVA**

Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
	<b>A. Osnovna sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>	
1.	Osnovna sredstva	7.111	1.	Sklad osnovnih sredstev	7.211
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.239	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	1.139
	<b>B. Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>	
3.	Sredstva skupne porabe	—	3.	Sklad skupne porabe	8
4.	Denarna sredstva skupne porabe	8	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
	<b>C. Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>	
5.	Skupna obratna sredstva	39.521	5.	Sklad obratnih sredstev	1.769
	<b>D. Izločena sredstva</b>			<b>D. Drugi viri obratnih sredstev</b>	
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	2.392	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	2.575
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	1	7.	Viri nerazporejenih sredstev	513
	<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>	
8.	Kupci in druge terjatve	17.712	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	34.160
9.	Druga aktiva	—	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	18.222
	<b>Skupaj:</b>	<b>67.984</b>	10.	Druga pasiva	2.387
			11.	<b>Skupaj:</b>	<b>67.984</b>

Računovodja:  
Samotorčan Ivo

Predsednik UO:  
Perša Štefan

Direktor:  
Belčič Jože

**Zaključni račun ELEKTRO ŽAGE, Nova vas**

V letu 1959 je bilo zaposlenih 38 delavcev in uslužbencev. Količinska proizvodnja je znašala 4200 m<sup>3</sup> razreza hlodovine, izolit plošč pa je bilo izdelanih 24.528 m<sup>2</sup>. Realizacija je bila dosežena v višini 34.118/m.

**AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1959 PASIVA**

Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
	<b>A. Osnovna sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih sredstev</b>	
1.	Osnovna sredstva	9.874	1.	Sklad osnovnih sredstev	9.874
2.	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.196	2.	Drugi viri osnovnih sredstev	970
	<b>B. Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>	
3.	Sredstva skupne porabe	—	3.	Sklad skupne porabe	316
4.	Denarna sredstva skupne porabe	16	4.	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
	<b>C. Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>	
5.	Skupna obratna sredstva	5.592	5.	Sklad obratnih sredstev	2.180
	<b>D. Izločena sredstva</b>			<b>D. Drugi viri obratnih sredstev</b>	
6.	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	36	6.	Rezervni sklad in drugi skladi	61
7.	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	7.	Viri nerazporejenih sredstev	10.487
	<b>E. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>	
8.	Kupci in druge terjatve	6.857	8.	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
9.	Druga aktiva	4.149	9.	Dobavitelji in druge obveznosti	3.832
	<b>Skupaj:</b>	<b>27.720</b>	10.	Druga pasiva	—
			11.	<b>Skupaj:</b>	<b>27.720</b>

Računovodja:  
Jože Kraševac

Predsednik UO:  
Drago Anzelje

Direktor:  
Frane Teič

Zaključni račun OBRTNE MIZARSKÉ DELAVNICE, Hotedršica

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A Osnovna sredstva</b>			<b>A Viri osnovnih sredstev</b>		
1	Osnovna sredstva	3.447	1	Sklad osnovnih sredstev	3.285
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	655	2	Drugi viri osnovnih sredstev	817
<b>B Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	—
4	Denarna sredstva skupne porabe	—	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
<b>C Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>		
5	Skupna obratna sredstva	4.325	5	Sklad obratnih sredstev	1.162
<b>D Izločena sredstva</b>			6	Drugi viri obratnih sredstev	2.163
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	199	<b>D. Rezervni sklad in drugi skladi</b>		
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	3	7	Rezervni sklad in drugi skladi	199
<b>E Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			8	Viri nerazporejenih sredstev	3
8	Kupci in druge terjatve	1.389	<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
9	Druga aktiva	870	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	1.000
Skupaj:		10.888	10	Dobavitelji in druge obveznosti	1.782
			11	Druga pasiva	477
			Skupaj:		10.888

Računovodja: Rudi Debeljak, Predsednik UO: Jakob Nagode, Direktor: Leopold Brus

Zaključni račun instalaterskega podj. »ELVO«, Ljubljana, Žibertova 13  
Podjetje je leta 1959 imelo 11.781.156 din prometa pri povprečni zaposlitvi 3 ljudi.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A Osnovna sredstva</b>			<b>A Viri osnovnih sredstev</b>		
1	Osnovna sredstva	1.070	1	Sklad osnovnih sredstev	1.259
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	14	2	Drugi viri osnovnih sredstev	811
<b>B Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	—
4	Denarna sredstva skupne porabe	—	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
<b>C Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>		
5	Skupna obratna sredstva	3.468	5	Sklad obratnih sredstev	285
<b>D Izločena sredstva</b>			6	Drugi viri obratnih sredstev	254
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	10	<b>D. Rezervni sklad in drugi skladi</b>		
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	7	Rezervni sklad in drugi skladi	10
<b>E sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			8	Viri nerazporejenih sredstev	637
8	Kupci in druge terjatve	746	<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
9	Druga aktiva	42	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
Skupaj:		5.350	10	Dobavitelji in druge obveznosti	2.046
			11	Druga pasiva	48
			Skupaj:		5.350

Računovodja: Tomc Nives, Predsednik UO: Serafin Emilijan, Direktor: Perko Bogdan

Zaključni račun TOVARNE KOVANEGA ORODJA, Kamnik

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A Osnovna sredstva</b>			<b>A Viri osnovnih sredstev</b>		
1	Osnovna sredstva	34.769	1	Sklad osnovnih sredstev	33.561
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	98	2	Drugi viri osnovnih sredstev	1.547
<b>B Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>		
3	Sredstva skupne porabe	3.701	3	Sklad skupne porabe	1.869
4	Denarna sredstva skupne porabe	269	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	1.827
<b>C Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>		
5	Skupna obratna sredstva	33.563	5	Sklad obratnih sredstev	2.620
<b>D Izločena sredstva</b>			6	Drugi viri obratnih sredstev	17.513
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	405	<b>D. Rezervni sklad in drugi skladi</b>		
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	2	7	Rezervni sklad in drugi skladi	587
<b>E Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			8	Viri nerazporejenih sredstev	7.962
8	Kupci in druge terjatve	14.833	<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
9	Druga aktiva	3.176	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	864
Skupaj:		90.816	10	Dobavitelji in druge obveznosti	16.012
			11	Druga pasiva	6.454
			Skupaj:		90.816

Računovodja: Marijan Benkovič, Predsednik UO: Klopčič Valentin, Direktor: Alfonz Boltar

Zaključni račun »VALJČNEGA MLINA«, Cerkljica

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A Osnovna sredstva</b>			<b>A Viri osnovnih sredstev</b>		
1	Osnovna sredstva	18.719	1	Sklad osnovnih sredstev	19.581
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	483	2	Drugi viri osnovnih sredstev	150
<b>B Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	30
4	Denarna sredstva skupne porabe	3	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
<b>C Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>		
5	Skupna obratna sredstva	3.148	5	Sklad obratnih sredstev	649
<b>D Izločena sredstva</b>			6	Drugi viri obratnih sredstev	—
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	239	<b>D. Rezervni sklad in drugi skladi</b>		
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	7	Rezervni sklad in drugi skladi	274
<b>E Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			8	Viri nerazporejenih sredstev	—
8	Kupci in druge terjatve	1.020	<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
9	Druga aktiva	102	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	2.640
Skupaj:		23.714	10	Dobavitelji in druge obveznosti	886
			11	Druga pasiva	4
			Skupaj:		23.714

Računovodja: Grekulovič Milka, Predsednik UO: Stane Malec, Direktor: Franc Mevec

Zaključni račun obrtnega podjetja »MESAR«, Kočevje  
Podjetje je zaposlovalo 10 delavcev in uslužbencev. Čisti dohodek je bil razdeljen v razmerju 85:15 na osebne dohodke in sklade.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A Osnovna sredstva</b>			<b>A Viri osnovnih sredstev</b>		
1	Osnovna sredstva	4.763	1	Sklad osnovnih sredstev	5.260
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	544	2	Drugi viri osnovnih sredstev	758
<b>B Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	242
4	Denarna sredstva skupne porabe	41	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
<b>C Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>		
5	Skupna obratna sredstva	2.472	5	Sklad obratnih sredstev	1.374
<b>D Izločena sredstva</b>			6	Drugi viri obratnih sredstev	1.110
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	116	<b>D. Rezervni sklad in drugi skladi</b>		
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	7	Rezervni sklad in drugi skladi	135
<b>E Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			8	Viri nerazporejenih sredstev	—
8	Kupci in druge terjatve	2.091	<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
9	Druga aktiva	480	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
Skupaj:		10.507	10	Dobavitelji in druge obveznosti	1.628
			11	Druga pasiva	—
			Skupaj:		10.507

Računovodja: Goršič Mirko, Predsednik UO: Žagar Andrej, Direktor: Spilietič Anton

Zaključni račun gostinskega podjetja »LOVEC«, Rakov

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A Osnovna sredstva</b>			<b>A Viri osnovnih sredstev</b>		
1	Osnovna sredstva	800	1	Sklad osnovnih sredstev	836
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	152	2	Drugi viri osnovnih sredstev	116
<b>B Sredstva skupne porabe</b>			<b>B. Viri sredstev skupne porabe</b>		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	—
4	Denarna sredstva skupne porabe	139	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	139
<b>C Obratna sredstva</b>			<b>C. Viri obratnih sredstev</b>		
5	Skupna obratna sredstva	3.131	5	Sklad obratnih sredstev	327
<b>D Izločena sredstva</b>			6	Drugi viri obratnih sredstev	—
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	30	<b>D. Rezervni sklad in drugi skladi</b>		
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	7	Rezervni sklad in drugi skladi	53
<b>E Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			8	Viri nerazporejenih sredstev	1.092
8	Kupci in druge terjatve	251	<b>E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
9	Druga aktiva	1	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	896
Skupaj:		4.504	10	Dobavitelji in druge obveznosti	1.038
			11	Druga pasiva	7
			Skupaj:		4.504

Računovodja: P. Zupan, Predsednik UO: F. Urbanič, Direktor: N. Rok